

Kriyāsaṃgraha の本尊瑜伽

—梵文テキスト (中)—

乾 仁 志

はじめに

本稿は前号に引き続き Kriyāsaṃgraha (KS) の本尊瑜伽 (devatāyoga) に関する梵文テキストの報告である。

インド・チベット密教に伝承された金剛界曼荼羅儀軌として、後世に受け継がれた基本的典籍に Ānandagarbha 作の Sarvavajrodaya (VU) がある。この VU の梵文写本の存在はつとに H.P. Śāstrī によって報告されていたが、Śāstrī 自身は当該の文献比定をおこなっていなかったため、その存在は確認されないままであった⁽²⁾。しかし、その後、梵文写本の存在が確認され、それらに基づいた梵文テキストが公表されるにいたった。ただし、見在写本は65葉のうち37葉のみで、その全文が明らかになっている訳ではない⁽³⁾。とくに VU の冒頭部分は20葉分を欠いており、VU に説かれる前行修法 (pūrvasevā) のうち、「初加行の三摩地 (ādiyoga-samādhi)」を含む部分までが欠落している。その意味で VU の前行修法に基づいて著された、KS の本尊瑜伽段の梵文原典の存在は、VU の梵文欠落部分を補充するものとしても貴重な参考資料になるといえる⁽⁴⁾。前号では、KS の本尊瑜伽のうち、(I) 自加持の前行、(II) 自加持、(III) 灌頂 (入心我) の三項目を、本稿では (IV) 成就、(V) 大成就、(VI) 四印の印付け、(VII) 加持・灌頂・供養の神変、(VIII-a) 三種三摩地—初加行三摩地の五項目の梵文テキストを呈示している。前号および本稿で呈示した梵文テキストは VU の梵文欠落部分に相当する。

なお、梵文校訂にあたっては前号に記した凡例に従い、梵文写本として A 本 (東京大学所蔵本、松濤目録No.117) を底本にし、B 本 (京都大学所蔵本、五島・野口目録No.25)、C 本 (National Archives 所蔵本No.109) を対校し、その他梵文写本六本とチベット語訳としてペキン版とデルゲ版の二本を参照した。

(1) 東北目録No.2516、大谷目録No.3339。Bu ston は Ānandagarbha を瑜伽タントラの実践次第にも巧みな大学匠として紹介している。そのことは Ānandagarbha の著作に反映されている。『真実撰経』(Sarvatathāgatātattvasaṃgraha) 四大品の実践次第に関する Ānandagarbha の著作は、Bu ston によれば、先づ金剛界品の大曼荼羅儀軌として VU が著され、次いで降三世品の大曼荼羅儀軌として『降三世出現』(Trailokyavijayodaya、東北No.2519：大谷No.3342) が著され、次いで『真実撰経』の大注釈 Tattvālokakarī (東北No.2510、大谷No.3333) によってさらに遍調伏品・一切義成就品の両曼荼羅儀軌をも詳説され、その他金剛薩埵の成就

法として大小の成就法 (東北No.2517, 2818・大谷No.3340, 3342) などを著されたという (cf. Bu ston, *Rnal ḥbyor gru gziñs*. 東北No.5104, Da 62 ab)。これら一連の著作によって、Ānandagarbha の実践次第はその後のインド・チベットで権威をもつに至った。

- (2) cf. H. P. Śāstrī, *A Catalogue of Palm-leaf & Selected Paper MSS. belonging to the Durbar Library, Nepal*, Vol. II, Calcutta, 1915, pp. vi, vii & p. 20.

その後 Sanskrit Seminar of Taisho University, *Buddhist Manuscripts of The Bir Library* (『大正大学研究紀要』40, 1955)、および山田龍城編『梵語仏典の諸文献』(平楽寺書店 1959) でも未確認資料としてはあるが取り上げられていた。

- (3) 詳しくは、松長有慶他編『梵語仏典の研究 IV 密教經典篇』(平楽寺書店) pp.193-195、および森口光俊「Vajradhātumahāmandalopayika sarvavajrodoya 梵文テキスト補欠—新出写本・蔵・漢対照; 賢劫千仏名を中心として—」(『智山学報』38)、高橋尚夫「金剛界大曼荼羅儀軌一切金剛出現—余滴—」(『豊山学報』33) を参照。
- (4) なお Bu ston は VU を注釈するに当たって KS を一参考資料として用いているが、KS をとくに重要視している訳ではない。Bu ston は KS をあくまで二次的な参考資料にとどめ、VU 本文を決訳するに必要な資料としては採用していないようである (cf. Bu ston, *Yid bshin gyi nor bu*. 東北No.5105)。

IV. 成 就

- 81 tatrā¹dau tāvat svahr²cchandramaṇḍalam ekīb³hūtaṃ cintayet //
- 82 tataḥ⁴ svakāye //
- samaya⁵ aḥ /
- japan candramaṇḍalam paśyēt //
- 83 vajrasatva aḥ /
- punar⁶ api candraṃ /
- hūmkāreṇa vajraṃ /
- vajro⁷ 'haṃ⁷ /
- tatpariṇāmenātmānaṃ [60a-1] vajrasatvaṃ sitavarṇṇaṃ⁹ /
- tadahānkāraṇ ca bhāvayet //
- vajrasatvo¹¹ 'haṃ¹⁰ //
- vajrasatvamahākāyaṃ dr̥ṣṭvā¹² mahāmudrām bandhayēt //
- 84 tataḥ kāyamaṇḍalam bhāvayet //
- oṃ vajrasatva hūṃ
- paṭhet //
- 85 aṣṭāvimsā¹³tisthā[-3]neṣu candramandalam¹⁴ paśyēt //
- tatrāyam bījaḥ //
- vajrasatva aḥ //
- vajrarāja aḥ //
- vajrarāga aḥ //
- vajrasādhu aḥ //
- vajraratna aḥ //
- vajrateja aḥ //
- vajraketu aḥ //
- vajrahāsa aḥ //
- vajradharmma a[-4]ḥ //
- vajratikṣṇa aḥ //

1 Tib. omits tāvat 2 T2, T6, T8 svahrdaye candra- 3 B omits ta 4 T2, T8 omit aḥ 5 B omits ya 6 B prar 7 Tib. rdo rjeḥi na rgyal lo 8 A, B add meṇa ; T5 adds tmanā ; C, T3, T4, T6, T8 - pariṇāmenātmānaṃ ; T2 -pariṇāmenātmāna 9 B omits ṃ 10 Tib. deḥi na bsgoms par byaḥo // rdo rje sems dpah bdag go / 11 T5 -satva aḥ 12 A, T2, T8, dr̥ṣṭrā ; B,C,T3, T4, T5, T6 dr̥ṣṭvā 13 T4 adds bhi 14 B omits m 15 T3, T4, T6, T8, Tib. add oṃ 16 T3, T8 add oṃ 17 T3, T8 add oṃ 18 T3, T8 add oṃ 19 T3, T8, add oṃ 20 T3, T8, add oṃ 21 T3, T8, add oṃ 22 T3, T8 add oṃ 23 T3,T8 add oṃ 24 T3, T8 add oṃ

- ¹ vajrahetu aḥ //
² vajrabhāṣa aḥ //
³ vajrakarmma aḥ //
⁴ vajrarakṣa aḥ //
⁵ vajrayakṣa aḥ //
⁶ vajrasandhi aḥ //
⁷ vajralāsyē aḥ //
⁸ vajramāle aḥ //
⁹ vajragīte aḥ //
 vajranrtye aḥ //
 va[-5]jradhūpe aḥ //
¹⁰ vajrapuṣpe aḥ //
 vajrāloke aḥ //
 vajragandhe aḥ //
 vajrāṅkuśa aḥ //
 vajrapāśa aḥ //
 vajrasphoṭa aḥ //
 vajrāveśa aḥ //¹¹
- 86 tasyopari cihnam ¹² paśyēt //
^{13...} vajro 'ham iti yāvat ghaṅṭo ¹⁴ 'ham ¹⁵ paryantam ^{...13}
 paṭhe[60b-1]t //
- 87 ¹⁶ bijacihnapariṇāmena devatāhankāram ¹⁷ bhāvayet //
¹⁸ bijah /
^{19...} vajrasatvo 'ham iti yāvat vajrāveśo ^{...19} 'ham
 paṭhet //

1 T3, T8 add om 2 T3, T8 add om 3 T8 add om ; T3 omits vajrabhāṣa aḥ // va 4 T3, T8 add om
 5 A vajraakṣa ; B omits vajrarakṣa aḥ ; C, T2, T3, T6, T8 vajrarakṣa ; T4, T5 vajrarakta ; Tib. va-
 jrarākṣa 6 T3, T8 add om 7 A omits a ; B, C, aḥ 8 T3, T8 add om 9 T3, T8 add om 10 B -
 puspe 11 T2 adds iti bijena candramaṇḍale yathā sthāma paśyēt// ; T3 adds iti birjana candrama-
 ṇḍala yathā sthāne paśyat // ; T8 adds iti bijena candramaṇḍale yathā sthāne paśyēt // 12 B pasyēt
 13 Tib. rdo rje bdag go shes dro (D dri) buḥi na rgyal gyi mthar thug pa 14 B ghaṅṭāham 15 A
 paryarttam ; B paryamtam ; C paryantam 16 A -para- ; B, C, -pari- 17 A -kārena ; B, T5 -kāreṇa ;
 C -kāramm ; T2 -kāra ; T3, T6 -kāram ; T4, T8 -kāram 18 all Mss. omit ḥ / ; Tib. sa bon las 19
 Tib. rdo rje sems dpaḥ bdag go shes pa nas ji srid du rdo rje ḥbebs pa bdag go / shes paḥi bar du na
 rgyal 20 A omits sa ; B, C, -satvo

88 ¹tatredaṃ devatāsthānaṃ //
 ²hr̥di vajrasatvaṃ ³sitaṃ ⁴//
 vajrasatvasya dakṣiṇe vajrarājaṃ ⁵pītaṃ /
 vāme [-2] vajrarāgaṃ ⁶raktaṃ /
 pr̥ṣṭhe vajrasādhūṃ ⁷marakatavarṇṇaṃ //
 lalāṭe vajraratnaṃ ⁸pītaṃ //
 ⁹śiraḥpr̥ṣṭhe vajratejaḥ ¹⁰sūryābhaṃ //
 ¹¹skandhayaṃ ¹²vajraketuṃ ¹³gaganābhaṃ /
 ¹⁴dantapamktyāṃ ¹⁵vajrahāsaṃ ¹⁶mṛṇālagaurāṃ /
 kaṇṭhe [-3] vajradharmmaṃ ¹⁷sitaraktaṃ /
 stanāntare vajratikṣṇaṃ ¹⁹gagaṇāsyaṃ /
 ²⁰nābhau ²¹vajrahetuḥ ²²kanakagaurāṃ /
 ²³jihvāyāṃ ²⁴vajrabhāsaṃ ²⁵tāmranibhaṃ //
 mūrdhni vajrakarmmaṃ ²⁶viśvavarṇṇaṃ //
 amśayor vajrarakṣaṃ ²⁷kanakābhaṃ [-4] //
 ²⁸vaktre vajrayakṣaṃ ²⁹kr̥ṣṇaṃ //
 kaṭiṣu vajrasandhiṃ ³⁰pītaṃ //
 ³¹vajrasatvasya vāmapārśve lāsyaṃ sitā /
 ³²ratnasya vāmapārśve ³³mālā ³¹pītā /

1 B tatradaṃ ; T2, T5 tatreva 2 A hrti ; B, C hr̥di ; Tib. ran gi sñin gar 3 T5 -satvasya 4 A midam ; B mitim ; C sitam ; T2 sita ; T3, T4, T6, T8 sitam ; Tib. dkar po 5 A -rājam ; B, C -rāgam ; Tib. chags pa 6 A, C, T5, T8 omit m ; B, T4, T6 -sādhūṃ 7 B, C, T2, T4, T5 marakta- ; Tib. marakta (D marakata) - ; T3 rakta- 8 A adds na ; B, C -ratnaṃ 9 B omits h 10 A omits r ; B, C sūryā- 11 Tib. phrag (D hphags) pa dag la 12 A, T2, T3, T4, T5, T8 omit r ; B, C, T6 -yor (?) 13 A, T2 omits m ; B gagabha ; C, T2, T5, T6 gaganābhaṃ ; T3 gagaṇābhaṃ ; T4 gaganābhaṃ ; Tib. nam mkhaḥi mdog lta buḥo 14 A, C, T2, T3, T4, T5, T6, T8 omit m ; B -m 15 B -hāsaṃ 16 A, B, T6 -goram ; C, T2, T3, T4, T5, T8 -gauram ; T6 is indistinct ; Tib. padmaḥi rtsa ba dkar po lta buḥo 17 A, B, C, T2, T3, T4, T5, T8 omit m ; T6 is indistinct 18 B omits ra 19 T3, T4, T8 gagaṇāsyaṃ ; Tib. nam mkhaḥi mdog lta buḥo 20 A, B, T5 nābho ; C, T2, T3, T4, T6, T8 nābhau 21 all Mss. -hetuḥ 22 B, T2, T5, T8 -goram 23 A, T2 omits m ; B -m ; C, T3, T4, T5, T6, T8 -m 24 B omits m 25 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 omit m ; T4 vajradharmma 26 B, T5 kanākābhaṃ 27 A, B vakte ; C, T2, T3, T4, T5, T6, T8 vaktre ; Tib. shal la 28 A, B, T2, T5, T6, T8 omit m ; C, T3, T4 -yakṣam 29 A, B, T2, T3, T4, T5, T6, T8 omit m ; C -sandhiṃ 30 T2 vāme pārśve 31 T4 omits this sentence 32 B supplies this sentence in the head margin, but it is indistinct. 33 T2, T3, T6, T8 vajraratnasya ; Tib. rdo rje rin chen gyi

¹dharmmasya vāmapārśve gītā raktā /
²viśvasya ³vāme nṛ[-5]tyā viśvavarṇṇā /
⁴sādhakasya ⁵vastiṣu dhūpā ³²sitā //
 śirasi puṣpā ¹pītā /
 cakṣuṣi ¹dīpā raktā /
 stanāntare ⁶gāndhā viśvavarṇṇā /
 dakṣiṇorau ⁷vajrāṃkuśaḥ ⁸sitaḥ /
 vāmorau ⁹vajrapāśaḥ ⁹kṛṣṇaḥ /
 dakṣiṇa[61a-1] ¹⁰jaṃghāyāṃ ¹¹vajrasphoṭaṃ ¹²śuklaṃ
¹³vāmajaṃghāyāṃ ¹³vajrāveśaṃ ¹⁴viśvavarṇṇaṃ /
¹⁵svasvamaḥmudrāṃ ¹⁶badhvā evaṃ ¹⁶rūpaṃ svakāye jhaṭiti devatākāram aṣṭāvi-
¹⁷mśatisthāne vibhāvya /
¹⁸iti ¹⁹bījacinna ²⁰devatāhaṃkāraḥ //~//

V. 大成就

89 ²¹tada[-2]nu ²²pūrvavad ²³hṛdgatavajraraśmiviniṛggataṃ ²⁴vajrahetukarma-
²⁵mudrayā ²⁶ākaśe maṇḍalaṃ ²⁶nirmāya //
²⁷oṃ vajracakre hūṃ //

1 T2, T8, vajradharmasya ; Tib. rdo rje chos kyī 2 Tib. rdo rje las kyī 3 T3 vāmapārśve ; T5
 vāmapārśve 4 C, T2, T3 sādhuḥkasya ; T8 sādhuḥkasya 5 A dastiṣu ; B, C, T2, T3, T4, T5, T6, T8
 vastiṣu ; Tib. gsañ gnas su 6 Tib. dri chab 7 A omits ṃ ; B vajrāṃkuśaḥ ; C vajrāṃkuśaḥ 8 A,
 T2, T8 sitaḥ ; C, T4, T5, T6 sitaḥ ; T3 sitā ; Tib. omits sitaḥ 9 A, T2, T3, T6, T8 omit ḥ ; B, C,
 T4, T5 -pāśaḥ 10 C, T2 -jaṃghāsu ; T3 -jaṃghāyu ; T5 -jaghāsu ; T8 -jaṃghāsū 11 A vajraṃ
 sphoṭa ; B, T2, T3, T4, T5, T8 vajrasphoṭa ; C omits vajra as sphoṭaṃ ; T6 omits ṭaṃ as vajraspho
 ; Tib. rdo rje rgyas pa 12 C sitaṃ raktam ; T2 śitarakta ; T3 sitaraktaḥ ; T5 raktaḥ ; T6 sitaraktam
 ; T8 śitaraktam ; Tib. dkar dmar ro (D dkar poḥo) 13 C, T2, T3, T5, T6, T8 -jaṃghāsu 14 A
 omits ṃ ; B, C -varṇṇaṃ 15 A -mudraṃ ; B, C, -mudram 16 A, T2, T6 eva ; B eka- ; C, T3, T4,
 T5, T8 evaṃ ; Tib. de lta buḥi 17 A omits ṃ ; B -viṃśati- ; C -vimśati- 18 A, B add ṃ ; C, T4, T5,
 T6, T8 bījacinna- ; T2 bījacinna- ; Tib. sa bon dan mtshan mas lhaḥi ṅa rgyal byaḥo 19 T3 adds ṃ
 20 T3 -kāreṇa 21 A omits va ; B, C pūrvavad ; Tib. sñon ma bshin du 22 C omits ta 23 B omits
 ni 24 all Mss. omit ṃ ; Tib. sñiñ gar gyur baḥi rdo rje las ḥod zer nes par ḥbyuñ ste 25 B omits
 mu 26 A omits ṃ ; B -n ; C -ṃ 27 A vajre vajre ; B vajravajre ; C, T2, T3, T4, T5, T6, T8 va-
 jracakre ; Tib. vajracakra

svakāye¹ vajrasatvādikāye² ca samājamudrām³ badhvaivam vadet //
 jaḥ hūṃ vaṃ ho⁴[-3]ḥ //
 manasā⁵ sādhiprayogeṇa⁶ sarvabuddhān praveśayet //
 bāhubhyām⁷ vajrabandhena vajrācchaṭakavimokṣaṇaiḥ⁹ /
 śrīvajrasatvayogātmā sarvvabuddhān samājayet //
 vāmācchaṭakatālena¹⁰ samatā[-4]lena sidhyati /
 dakṣiṇena tu tāloktā¹¹ sannipātāv ubhāv api/
 iti vajrācchaṭakasamājamudrā //~//

Ⅵ. 四印の印付け

(a) 三昧耶印

- 90 tato vajrāṅkuśādibhir ākr̥ṣya praveśya baddhvā¹³ vaśīkr̥tyārghādibāhyapūjā-
 dibhiḥ [-5]¹⁴ sampūjya samayaṅ ca darśayet // ○ //
- 91 oṃ vajradhātu dr̥śya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ¹⁵ samayas tvam¹⁶ samayo 'ham // 1 //
 oṃ vajrasatva dr̥śya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ¹⁷ samayas tvam¹⁸ samayo 'ham // 2 //
 oṃ ratnavajra dr̥śya jaḥ hūṃ vaṃ [60b-1]¹⁹ hoḥ²⁰ samayas tvam²¹ samayas
 aham // 3 //
- oṃ dharmmavajra²¹ dr̥śya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ²² samayas tvam²³ samayas aham
 // 4 //
- oṃ karmmavajra dr̥śya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ²⁴ samayas tvam²⁵ samayas aham
 // 5 //

1 Tib. rdo rje sems dpah la sogs paḥi sku yaṅ ḥdus paḥi phyag rgya 2 A, B va ; C ca 3 A, B badhvevam ; C badhvaivam 4 B būḥ(?) 5 Tib. yid kyi(D kyis) legs par rab tu sbyor bas saṅs rgyas thams cad la rab tu gshug par byaḥo 6 B -yogena 7 C bājusvām(?) 8 B adds pātāṣu bhāvami etc. 9 A -mokṣaṇeḥ ; B, C -mokṣaṇaiḥ 10 all Mss. vāma- 11 A tāle jñā ; B, C, T2, T4, T5, T6, T8 tāloktā ; T3 tīloktro ; Tib. thal mor gsuṅs pa ni 12 B omits ja 13 A omits r ; B, C, T3, T5, T6 -tyārghādi- ; T2, T8 -tya arghādi- 14 A, B add sampūjyādibhiḥ, but other Mss don't add it 15 B adds ja(?) 16 C, T3, T5, T6, T8 samayam aham ; T2, T4, Tib. samaya ham 17 A omits m ; B, C tvam 18 C, T3, T5, T6, T8 samayam aham ; T2, T4, Tib. samaya ham 19 T4 vajraratna 20 A, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam aham ; B samayo ham ; T4, Tib. samaya ham 21 B -vajrah ; Tib vajradharmavajra (D dharmavajra) 22 A omits ya ; B, C samayas 23 A, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam aham ; B samayo ham ; T4, Tib. samaya ham 24 A, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam aham ; B samayo ham ; T4, Tib. samaya ham

om vajrasatva dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam sa[-2]mayas¹
 ahaṃ // 1 //
 om vajrarāja dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas² ahaṃ // 2 //
 om vajrarāga dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam³ samayas⁴ ahaṃ // 3 //
 om vajrasādhu dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam [-3] samayas⁶
 ahaṃ // 4 //
 om vajraratna dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam⁷ samayas⁸ ahaṃ // 5 //
 om vajrateja dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam⁹ samayas¹⁰ ahaṃ // 6 //
 om vajraketu dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam¹¹ [-4] samayas¹²
 ahaṃ // 7 //
 om vajrahāsa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam¹³ samayas¹⁴ ahaṃ // 8 //
 om vajradharmma dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam¹⁵ samayas¹⁵ ahaṃ
 // 9 //
 om vajratikṣṇa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ sama[-5]yas tvam¹⁶ samayas¹⁶
 ahaṃ // 10 //
 om vajrahetu dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam¹⁷ samayas¹⁷ ahaṃ // 11 //
 om vajrabhāṣa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam¹⁸ samayas¹⁸ ahaṃ // 12 //
 om vajrakarmma dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam sa[62a-1]mayas¹⁹
 ahaṃ // 13 //
 om vajrarakṣa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam²⁰ samayas²¹ ahaṃ // 14 //
 om vajrayakṣa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam²² samayas²² ahaṃ // 15 //
 om vajrasandhi dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam [-2] samayas²³
 ahaṃ // 16 //

1 A, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; B samayo haṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 2 A, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; B samayo haṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 3 C dṛśya 4 A omits ṃ ; B, C tvam 5 A, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; B samayo haṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 6 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 7 A -satva ; B, C -ratna 8 A omits ṃ ; B, C tvam 9 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 10 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 11 A omits ṃ ; B, C tvam 12 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 13 A -rāja ; B, C -hāsa 14 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 15 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 16 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 17 A, B, C, T2, T3, T8 samayam ahaṃ ; T5 samayamam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 18 A, B, C, T2, T3, T8 samayam ahaṃ ; T4, T5, Tib. samaya haṃ 19 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 20 B adds tna 21 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 22 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 23 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ

om vajralāsye dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas¹ ahaṃ // 1 //

om vajramāle dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas² ahaṃ // 2 //

om vajragīte dṛśya jaḥ hūṃ [-3] vaṃ hoḥ samayas tvam samayas³

ahaṃ // 3 //

om vajranṛtye dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas⁴ ahaṃ // 4 //

om vajradhūpe dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas⁵ ahaṃ // 5 //

om vajrapuṣpe dṛśya [-4] jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas⁶

ahaṃ // 6 //

om vajrāloke dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas⁷ ahaṃ // 7 //

om vajragandhe dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas⁸ ahaṃ // 8 //

om sarvvasaṃskārapari[-5]śuddhe dharmate gaganasamudgate svabhāva⁹

viśuddne mahānayaparivāre dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam

samayas¹⁰ ahaṃ //16

om vajrāṅkuṣa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas¹¹ ahaṃ // 1 //

om vajrapāśa [62b-1] dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas¹²

ahaṃ // 2 //

om vajrasphoṭa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas¹³ ahaṃ // 3 //

om vajrāveśa dṛśya jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvam samayas¹⁴ ahaṃ // 4 //

om sarvvatathāgatamahāyogīśvare hūṃ //

trir uccārayet // pratyekam vā //

sarvvāś ca samayamudrāḥ svahr̥di hūmkāreṇa śuklapaṅcasūcikavajraṃ niṣpādyā¹⁵

mudrāḥ prayojyāḥ //

1 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 2 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 3 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 4 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 5 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 6 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ (D haṃ) 7 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 8 A omits hūṃ vaṃ hoḥ ; B, C hūṃ vaṃ hoḥ 9 A, B, C, T2, T3, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, T5, Tib. samaya haṃ 10 A omits ṃ ; B -sankāra- ; C -saṃskāra- 11 A, B, T2, T4, T5, T6, T8 -śuddhe ; C, T3, Tib. -śuddha 12 B -samagate 13 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 14 B omits ya 15 A, B, C, T2, T3, T5, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 16 A, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; B, T4, Tib. samaya haṃ 17 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 18 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 samayam ahaṃ ; T4, Tib. samaya haṃ 19 A, B omit mahā ; C, T2, T3, T4, T5, T6, T8, Tib. -mahā- 20 A, B, C, T5, Tib. -śvare ; T2, T4, T6, T8 -śvara ; T3 -śvarī 21 A, B -śūcika- ; C -sūcika- 22 A omits ṃ ; B -n ; C -ṃ 23 Tib. phyag rgya rab tu sbyor bar (D bas) bskyed par byaḥo

92 ¹tatremāni mudrālakṣaṇāni //
 ²sarvvāḥ sama[-3]yāmudrās tu vajrabandhasamudbhavāḥ //
 ³tāsām bandham pravakṣāmi vajrabandham anuttaram // ○ //
 ⁴satvavajrīm dṛḍhikṛtya madhyamotthasamānkurām /
 ⁵madhyamāntarasamkocā dvitīyā buddhavarṇitā //
 ⁶madhya [-4] māṅguṣṭharatnā tu padmasankocamadhyamā //
 ⁷pañcamī buddhamudrā tu tathāivāgrasakuñcitā // 5 //
 ⁸athānyāḥ sampravakṣyāmi tathāgatakulasya hi //
 ⁹pāṇidvayamaye candre madhyamāṅguliva [-5] rjite //
 ¹⁰antyāṅgulimukhāsāṅgā vajram vai satvavajrayoḥ // 1 //
 ¹¹agrāṅkuśyā // 2 // ¹²agrasaṃyogā // 3 // ¹³sādhukārapradāyikā // 4 //
¹⁴vajrasatvacatuṣkasya siddhimudrāgaṇo hy ayaṃ // ○ //
 ¹⁵ratnavajra[63a-1]samākārā tarjjanīmukhasandhanāt // ¹⁶5 //
 ¹⁷saiva madhyamānāmākaniṣṭhāsūprasārītā // 6 //
 ¹⁸patākā tu samānāmākaniṣṭhābhyām samanvitā // 7 //
 ¹⁹hāsasthāne sthitā caiva saiva parivartitā // 8 //
 ²⁰prasārītasa [-2] māṅguṣṭhasthitā kuñcitarjanī // 9 //
 ²¹saiva vajrakośā tu madhyamāmukhasandhitā // 10 //
 ²²saiva tu samānāmākaniṣṭhā cakrasaṃjñitā // 11 //

1 A -māni ; B, C -māni 2 A omits ḥ ; B, C, T5, T6, -ḥ 3 A, B omit -s ; C, T2 -ḥ 4 all Mss. omit tu
5 C -gandham 6 A, B omit m ; C, T2, T3, T8 -m 7 Tib. gun mo bde bar sbyor ba yis 8 T5
-otthāya samā- 9 B omits m 10 T2, T6, T8 -kocya 11 Tib. bsad pa yis 12 T2, T8 -saṃkocya
13 A, B -mām ; C, T3, T4 -mā 14 A, B pañcamā ; C, T2, T3, T4, T6, T8 pañcamī 15 A, B omit su
; C, T2, T3, T4, T8 -āgrā suku- 16 B adds ŋki 17 C athānyān ; T2, T8 athāta ; T3, T4 athānya ;
T6 athānyaṃ 18 A saṃmpra- ; B sapra- ; C sampra- 19 B -kulā hi 20 C -gām ; T2 -gāva 21 T3
vajrasatvaṃ vajrayo ; Tib. rdo rje sems dpaḥ rdo rje bdag 22 C vajrā (m ?) 23 A ve ; B, C vai 24
A -syā ; B -śyā ; C -śy ; T2, T8 -śya ; T3 -śyāgra // 2 // 25 B omits m ; C, T2, T6 -saṃyogā ; T4 -saṃ-
yogāt ; T3, T8 saṃyogā 26 B adds sa 27 Tib. mtshuñs las byuñ (D mtshuñs ḥbyuñ las) ; T3 -
sarākārāt 28 A, C omit 5 ; B 5 29 C, T4, T6, T8 sā eva ; T2, T3 sā evaṃ ; Tib. de la de bshin 30
B omits m 31 B omits saiva ; C, T2, T4, T6, T8, sā eva ; T3 sā evaṃ ; Tib. de yañ de bshin for
caiva saiva 32 B parivastata 33 C, T2, T4, T6, T8 sā eva ; T3 sā evaṃ ; Tib. de ñid 34 A omits
va ; B, C va- 35 A adds m ; B, C -sandhitā 36 C, T2, T4, T6, T8 sā eva ; T3 sā evaṃ ; Tib. de ñid
37 all Mss. omit tu 38 Tib. mtshuñs pa sna ñid la / mtheḥu (D mtheḥu chuñ) 39 C -ikā

¹nirmuktāṅguṣṭhabaddhā tu prasāritamukhotthi [-3] tā // 12 //
²kaniṣṭhāṅguṣṭhamukhayoḥ ³samayā sā ⁴karmmavajritā // 13 //
⁵saiva tu samāgrā vai hr̥di sthā suprasāritā // 14 //
⁶kuñcitāgrāgradamṣtrā tu kaniṣṭhā sandhimokṣitā // 15 //
⁷kani [-4] ṣṭhāntarayor ⁸āṅguṣṭhau pīḍayet kuñcitāgrayā // 16 //
⁹hr̥daye tu samāṅguṣṭhā // 1 // suprasāritā mālinī // 2 //
¹⁰anjalyagramukhohvāntā // 3 // nr̥tyato mūrddhni samputā // 4 //
¹¹vajrabandham tv a[-5]dhodānāt // 5 // svāñjaliś corddhadāyikā // 6 //
¹²samāṅgulinipīḍā ca // 7 // suprasāritalepanā // 8 //
vāmatathāgatamuṣṭim uttānaṃ kṛtvā dakṣiṇahastatarjanyāṅguṣṭhābhyāṃ
¹⁴kaniyasīm āra[63b-1]bhya ¹⁵vikāśya ¹⁶samputāñjaliṃ kuryāt maitreyādīnāṃ
¹⁷samayamudrāḥ // 16 //~//
¹⁸ekatarjjanisaṅkocā // 1 // ¹⁹dvyāṅguṣṭhagranthibandhitā // 2 //
²⁰āṅguṣṭhāgrakataḥbandhā // 3 // vajramuṣṭyagrasandhiteti // 4 //
iti samayamudrālakṣaṇaṃ //~//

(b) 法 印

93 ²¹tadanantare vairocana mahāmudrām baddhvā pūrvasodhitatathāgatājihvāsu
²²dharmamudrāṃ ²³vinyaset //~//
²⁴vajrajñāna 5
samayas tvam 1
²⁵ānayasva 2
aho sukha [-3] 3

1 B omits r 2 T5 nirmuktāṅguli- ; Tib. sor mo for -āṅguṣṭha- 3 Tib. dam tshig las bcas spañs paḥo 4 T6, T8 -varjitā 5 C, T2, T3, T4, T6 sā eva ; T8 sā yava ; Tib. de űid bshin du 6 A kuñcitāgā ; B, C kuñcitāgrā- 7 C, T2, T3, T6, T8 omit r a 8 A, B, T4, T5 -ṣṭho ; C, T2, T3, T6, T8 -ṣṭhau
9 A -rita yelinī ; B -ri māpinī ; C -ritā mālinī ; T2, T4, T6, T8 -rita mālinī ; T3 -ritā mārinī ; T5 -rita lepanī 10 C, T2, T3, T6, T8 -ta 11 C -dhas tv abodānāt 12 C adds ṃ as coddham 13 C, T3 samāṅguṣṭha- ; T8 sāmamguṣṭha- ; T2 samāgu- 14 Tib. bsams te (D brtsams te) 15 B vikāśya 16 A maitriyā- ; B 7 treyā- ; C amaitraiya 17 C omits mudrā ; T2, T6, T8 -mudrālakṣaṇaṃ 18 T5, T8 -nī- 19 T8 -cya 20 A -ṭa- ; B, C -ṭā- 21 B tadantare 22 A omits ṃ ; B, C -ṃ 23 A -syet ; B, C -set 24 Tib. the following dharmamudrās have been translated into Tibetan expect a part of them 25 T2, T8 ānayasva ; Tib. kun gshi űid

- sādhu sādhu 4
 sumahatvaṃ¹ 5
 rūpodyotaṃ² 6
 arthaprāptiḥ 7
 ha ha hūm he³ 8
 sarvvakāriṇi⁴ 9
 duḥkhaçchedini⁵ 10
 buddhabodhi⁶ 11
 pratiśabda⁷ 12
 suvaśitvaṃ⁸ 13
 nirbhayatvaṃ 14
 śatrubhakṣa⁹ 15
 sarvvasiddhi 16
 mahārate¹⁰ 1
 rūpaśobhe 2
 śrotraśokhye¹¹ 3
 sarvvapūje 4
 prahlādani 5
 phalāgame¹² 6
 sutejāgri 7
 sugandhāgri¹³ 8 //
 om sarvvasaṃskārapariśuddhadharmmate gaganasamudgate¹⁴
 svabhāvaviśuddhe mahānayapa[-5]rivāre svāhā¹⁵ // 16 //
 āyāhi jaḥ¹⁶ 1
 āhi hūm hūm¹⁷ 2
 he sphoṭa vaṃ¹⁸ 3
 ghaṇṭā aḥ aḥ 4
 iti dharmmamudrā // ॐ //

1 C adds ḥ 2 B omits m 3 C hā ; Tib. haṃ 4 A -kāriṇi ; B is indistinct ; C -kāriṇi 5 B is indistinct ; C, T2, T3, T4, T5, T6 -dani ; T8 -danī 6 C, T2, T4, T6, T8, add ḥ 7 C, T2, T4, T6, T8 add ḥ ; Tib. sgra sñan 8 A suvasitvaṃ ; B, C suvaśitvaṃ 9 A, B śakrabhākṣaṃ ; C, T3, T6, T8 śatrubhākṣaṃ ; Tib. dgra (D sgra) za ba 10 A mahārate ; B, C mahārate 11 A omit r ; B śota- ; C śrotraśokhye 12 C halā- 13 A, B omits m ; C -saṃskāra- 14 T2, T4, T5, T8 -śuddhe 15 B omits re 16 A āyādi ; B, C āyāhi 17 A, B omit 2 ; C 2 18 A omits m ; B is indistinct ; C vaṃ

(c) 羯 磨 印

- 94 tataḥ karmmamudrāṃ¹ badhniyāt svahr̥ḍi akāreṇa viśvavajram vicintya
² vajramuṣṭisamudbhavāḥ /
 vajra[64a-1]muṣṭidvayam baddhvā dvidhīkuryāt samāhitaḥ /
 vajramudrādvayam bhūyāt tato bandhaḥ pravakṣyate //
 vajramuṣṭilakṣaṇaṃ⁴ //~//
 oṃ vajradhātu hūṃ //
 vāmavajrāngulīṅ grāhya dakṣiṇena samutthitāṃ //
 bodhyagrī⁵ nāma mudreyaṃ [-2] buddhabodhipradāyikā // 1 //
 oṃ vajrasatva hūṃ
 vāmamuṣṭiṃ cīvarakarṇṇīkādḥārīṅyogena hr̥ḍi / dakṣiṇakarabhūsparśaṃ
 kuryāt⁸ // 2 //
 oṃ ratnavajra trāṃ⁹ /
 asyā eva dakṣiṇakaravaradābhīnayaṃ¹¹ // [-3]3 //
 oṃ dharmmavajra hr̥ḥ /
 samādhyagrā // 4 //
 oṃ karmmavajra aḥ //
 vāmācīvaramuṣṭiṃ¹³ dakṣiṇakaram abhayādānaṃ¹⁴ // 5 //
 oṃ vajrasatva hūṃ /
 sagarvvotkarṣaṇaṃ¹⁵ // 1 //
 oṃ vajrarāja jaḥ //
¹⁷ dvābhyāṃ aṅkuśagraha[-4]ṇasaṃsthitā // 2 //
 oṃ vajrarāga hoḥ //
 vāṇaghaṭṭanayogā ca¹⁹ // 3 //
 oṃ vajrasādhu saḥ //

1 A omits ṃ ba ; B -m ba ; C -ṃ ba- 2 T3 adds sarva 3 A dvidhā- ; B id indistinct ; C dvidhī- 4 A omits ṃ ; B, C -ṃ 5 T3 bodhyagrī ; T4, T8 bodhyaṅgrī ; T5 bodhyaṅgrī 6 A omits r ; B, C -r- 7 C -vārana- ; T2 -dhārānī- ; T3 -dhārana- ; T4 -dhārana- ; T6, T8 -dhārānī- 8 A omits r ; B, C -r- 9 A -vajrā ; B, C -vajra 10 A omits ra ; B is indistinct ; C -ra- 11 A omits ṃ ; B, C -ṃ 12 T6 vajradhar- ma 13 A, B omits ṃ ; C -ṃ 14 C, T6 -dānakāraṃ ; T2 -dānakārā ; T4 -dānyakāraṃ ; T8 -dānaṃ karāṃ 15 A, B, T3, T5, T6 sagarbbhot- ; C, T2, T4, T8 sagarvvot- ; Tib. sñiṅ po daṅ bcas pa (D pas) ḥgugs pa 16 A omits ṃ ; B, C -ṃ 17 T4 adds oṃ 18 C -yāṃm aṅkuśa- 19 A, B, C, T3 vāṇāgharttana- ; T2 vāṇaghattana- ; T4 vāmāgharttana- ; T5 vīṇagarttana- ; T6 vāmarghattana- ; T8 vāṇagharṭana ; Tib. mdaḥ ḥgeṅs paḥi sbyor

¹vajragarvvāprayogeṇa² named³ āsayakāmpitaiḥ // 1 //
 oṃ vajramāle trāṃ //
 mālābandhaṃ // 2 //
 oṃ va[-3]jragīte hrīḥ //
 mukhodvāntā // 3 //
 oṃ vajranṛtye aḥ /
 nṛtyatparivartitā // 4 //
 oṃ vajradhūpe hūṃ //
 vajramuṣṭiprayogeṇa⁵ dhūpakaṭacchukā //5 //
 oṃ vajrapuṣpe trāṃ //
 uttānapuṣpānjaliḥ⁶ // 6 //
 oṃ vajrāloke hrīḥ /
 dīpayasṭīkābaddhā // 7 //
 oṃ vajragandhe aḥ //
 gandhaśaṅkhābhīnayaḥ⁷ // 8 //
 oṃ maitreyaspharaṇāya svāhā⁹ //
 vajramuṣṭīdvayaṃ¹⁰ baddhvā anyonyaṃ¹¹ samaṃ mīlayet /
 tarjjanīmadhyamākuñca¹²[-5]puṣpākāreṇa¹³ dhārayet // 1 //
 oṃ amoghe amoghadarśīni hūṃ¹⁴ //
 vāmuṣṭīm¹⁶ kaṭāu¹⁷ nyasya dakṣiṇamadhyamātarjjanībhyāṃ¹⁵ netrākāreṇa
 dhārayet // 2 //
 oṃ sarvvāpāyaṃjahasarvvāpāyaviśodhani hūṃ¹⁸ //
 vajramu[65a-1]ṣṭīdvayena¹⁹ tarjjanīyaṅkuśākāraṃ²⁰ // 3 //
 oṃ sarvvaśokataṃonirghātanamati hūṃ //
 vāmakāṭīsthaṃ dakṣiṇadaṇḍākr̥tim // 4 //
 oṃ gandhahastine hūṃ //

1 A -gandhā ; B, C -garvvā- 2 A, B omit ṇa ; C -ṇa 3 A āsayakāpīditaiḥ ; B āsakāpīditaiḥ ; C āsayakāmpīditaiḥ ; T2 āsayakāmpitaiḥ ; T3 āsayakāmpīdhai ; T4 āsayakāpīditaiḥ ; T5 āsayakāmpīditā ; T6 āsayakāmpīditaiḥ ; T8 āsamapakāmpitaiḥ 4 B omits jra 5 B -prayogena 6 A, B, C, T3, T4, T5, T6 omit ḥ ; T2, T8 -lim 7 A -śaṅkhā- ; B -śaṅkhā- ; C -śaṃkhā 8 A, B add na ; C, T2, T4, T6, T8 -nayaḥ ; T3 -naya ; T5 -nayaṃ 9 B maitrīsphara- ; C maitreyahara- ; Tib. vajramaitra (D tri) yahara- 10 A omits ṃ ; B -m ; C -m 11 B omits ṃ 12 A is indistinct ; B, C -kuñco- ; T2, T4, T8 -mām kuṃcyā ; T3 -kuñce ; T5 -mām ākuñcyā ; T6 -kucyā 13 A -kāreṇa ; B, C -kāreṇa 14 T4, Tib. omits amoghe 15 T2 -sine ; T3 -śanī 16 A, B omit ṃ ; C -ṃ ; T5 samayamuṣṭīn 17 A kaṭīm ; B kaṭi- ; C kaṭāu 18 Tib. D adds vajra 19 B -dvayana 20 B -sakānaṃ ; T5 -kāreṇa

vāmanābhīsthitā¹ muṣṭir² ggajapuṣkaram ākr̥tiḥ // dakṣiṇān³ [-2] dhārayet // 5 //

oṃ sūraṅgame hūṃ //

vāmakaṭiṣṭhā dakṣiṇena khaḍgadhāriṭaḥ⁵ // 6 //

oṃ gagane gaganalocane hūṃ //

vāmamuṣṭim⁶ hr̥dī⁷ kr̥tvā dakṣiṇamuṣṭim⁸ ūrdhvaṃ bhrāmayet // 7 //

oṃ jñānaketu [-3] jñānavati hūṃ //

muṣṭidvayena¹⁰ dakṣiṇapārśve¹¹ dhvajagr̥hīṭā // 8 //

oṃ amṛte amṛtavati hūṃ //

hastadvayena¹² kalāsaṃ¹³ dhārayet // 9 //

oṃ candre candravyavalokini hūṃ svāhā //

vāmamuṣṭim¹⁵ ūrau [-4] sthāpya dakṣiṇabhujena¹⁶ dakṣiṇapārśve kaniṣṭhā-
ṅguṣṭhau¹⁷ candrarekhākāreṇa¹⁸ // 10 //

oṃ bhadravati bhadrapāle hūṃ //

hastadvayena¹⁹ padmam vikāsayet // 11 //

oṃ jvālīnī mahājvālīniye²⁰ svāhā [-5] //

hastadvayena stanadvaye kavacan dhārayet // 12 //

oṃ vajragarbhe²¹ hūṃ //

vāmakaṭiṣṭhaṃ²² dakṣiṇaṃ²³ hr̥daye madhyamāṅgulim²⁴ utsr̥jya // 13 //

oṃ akṣaye hūṃ akṣayakarmmāvaranaviśodhani svāhā //

vāmamuṣṭim [65b-1] hr̥dī nyasya varadākāran tu dakṣiṇe // 14 //

oṃ pratibhānavati²⁵ pratibhānakūṭe hūṃ svāhā //

vāmanābhīsthitā²⁶ muṣṭir²⁷ dakṣiṇena cchoṭikāṃ dadan // 15 //

oṃ samantabhadre hūṃ //

vāmahaṣṭaṃ²⁸ kaṭau nyasya dakṣiṇe [-2] ratnamuṣṭikā // 16 //

oṃ vajrāṅkuśa jaḥ //

tarjjanyaṅkuśabandhena²⁹ kaniṣṭhābhyāṃ mahāṅkuśī // 1 //

1 A omits r ; B, C -r- 2 A, B -puskaram ; C -puṣkaram 3 A is indistinct ; B, C -ṇan ; Tib. gYas pas
4 A sūraṅgame ; B sūramgame ; C sūraṅgame 5 C -vāriṭaḥ 6 B vāmamuṣṭim is broken 7 B
adds ṃ 8 A, B omit ṃ ; C -ṃ 9 A, B jñānavati ; C jñānavati 10 T3 adds vajra 11 T3 -tva 12 B
-stadvayena ka- is broken 13 A kalasaṃ ; B lasaṃ ; C kalasaṃ 14 C omits hūṃ 15 A nāma- ; B,
C vāma- 16 B aro 17 A, T5, T6 -guṣṭho ; B is indistinct ; C, T2, T8 -guṣṭhau ; T3 -guṣṭha ; T4 -
guṣṭhe 18 A -rekā- ; B, C -rekhā- 19 B omits m 20 T2, T3, T6, T8 hūṃ 21 B vajragarbhe
hūṃ is broken 22 A, C omit ṃ ; B vāmakaṭir 23 A, C omit ṃ ; B -ṃ 24 A utsr̥ja ; B, C utsr̥jya
25 C, T2, T3, T6, T8 Tib. P -bhāne ; Tib. D -bhāni(?) 26 B -dakṣiṇanada ; C -dakṣiṇena
27 C cchoṭikī 28 A kaṭe ; B kaṭo or kaṭe / ; C kaṭo or kaṭau 29 B omits ṃ

oṃ vajrapāśa hūṃ //
 bāhugranthiḥ // 2 //
 oṃ vajrasphoṭa¹ vaṃ //
 kaṭāgrābhyāṃ //3 //
 oṃ vajrāveśa² hoḥ /
 pr̥ṣṭha[-3]yoś ca nipīdayet // 4 //
 iti karmmamudrā // ☉ //

(d) 大 印

95 tadanantare svahr̥di⁴ satvavajram vibhāvayan vajravajraghaṇṭāsahitena
 mahāmudrāṃ badhniyāt //
 vajradhātur ahaṃ //
 yathoktaṃ bodhyagrī⁷ // 1 // [-4]
 vajrasatvo⁸ 'haṃ /
 vāmahastam utsaṅge⁹ dakṣiṇabhūsparsāṃ // 2 //
 ratnavajro¹⁰ 'haṃ /
 asyā eva dakṣiṇavaradā¹¹ // 3 //
 dharmmavajro 'haṃ
 samādhyagrā¹² // 4 //
 vajrakarmmo¹³ 'haṃ /
 asyā eva dakṣiṇe¹⁵ 'bhayaḥ [-5] // 5 //
 vajrasatvo¹⁶ 'haṃ /
 sagarvvavajrotkarṣaṇaṃ¹⁷ // 1 //
 vajrarājo 'haṃ /
 vajrāṅkuśenākarṣayanti¹⁸ // 2 //
 vajrarāgo 'haṃ /
 vajravāṇaṃ sandhārya // 3 //
 vajrasādhur ahaṃ /

1 A, B omit ṭa ; C -ṭa- 2 B omits ve 3 B -ṣṭhayoś ca nipī- is broken 4 T3 adds vajra 5 B, T4 -
 yet 6 A omits ṃ ; B -m ; C -ṃ 7 B -grī // 1 // is broken 8 C vajrasatvāhaṃ ; T4 satvavajro haṃ
 9 C adds ṃ 10 B is indistinct 11 C, T2, T3, T6, T8 -ṇe 12 T3, T8 -grī ; T4 -grīḥ 13 C, T3, T4,
 T5, T6, T8, Tib. karmmavajro 14 B asyā e- is broken 15 A -ṇeḥ bhasaḥ ; B, T4 -ṇe 'bhaya ;
 C, T2, T3, T6, T8 -ṇe abhayaḥ ; T5 -ṇe 'bhayaṃ 16 B -tvāhaṃ 17 A, B omit va ; C sagarbhavaj-
 ro- 18 T3, T4 -nti

tuṣṭī¹isahitena sādhu²kāraprayogena sarvvatathā[66a-1]gatāms³
toṣayanti⁴ // 4 //

vajragarbho 'haṃ /

dakṣiṇāvajramuṣṭim⁵ abhiṣekasthāne dhārayanti⁶ // 5 //

vajraprabho 'haṃ /

vajrasūryamaṇḍalena sarvvatathāgatān⁷ prabhāṣayanti⁸ // 6 //

vajrayaṣṭir ahaṃ //

cintāmaṇidhvaje[-2]na dānapāramitāyān⁹ niyojayet // 7 //

vajrapritir ahaṃ /

vajrasmitinā¹¹ praharṣayanti¹² // 8 //

vajranetro 'haṃ /

vāmahastenādāya sagarvvadakṣiṇena padmaṃ¹⁴ vikāṣayanti¹⁵ // 9 //

vajrabuddhir ahaṃ / [-3]

prajñāpustakasahitavāmamuṣṭih¹⁷ṛdaye dakṣiṇe vajrakhadḡan¹⁸ dhārayanti // 10 //

vajramaṇḍo 'haṃ /

dakṣiṇahastamadhyamāṅgulināṣṭāracakraṃ¹⁹ pravartayanti²⁰ // 11 //

vajravāco 'haṃ /

vajrajihvā sa[-4]mālayanti²² // 12 //

viśvavajro 'haṃ //

vāmagarvvā²⁴ dakṣiṇena viśvavajraṃ // 13 //

vajraviryō 'haṃ //

vajrakavacaṃ²⁶ dhārayanti²⁷ // 14 //

vajracāṇḍo 'haṃ /

1 B tuṣṭīsaḥi- is broken 2 B -geṇa 3 A adds nā ; B, C -gatāms 4 T3, T4 -nti 5 T3 -ne 6 T3 -ti
7 A, B, T5 prakarṣayanti ; C, T2 prabhāṣayanti ; T3 prabhāṣayanti ; T4 praveṣayanti ; T6
prakāṣayanti ; T8 prakāṣayanti ; Tib. rab tu gsal bar mdsad paḥo 8 C, T3 -muṣṭir 9 C, T2, T4,
T6, T8 -yanti ; T3 -yanti 10 A omits r ; B, C -r- 11 A supplies ti in the head margin ; B -smitinā ;
C -smininā ; Tib. rdo rjeḥi mdsud (D sdigs mdsud) 12 B prakarṣa- ; Tib. rab tu ḡugs paḥo 13
T3, T4 -ti 14 B omits śa 15 T3 -ti 16 A omits / ; B / ; C // 17 A omits ta ; B -ta- ; C -ta // mamuṣ-
ṭi- 18 T3 -ti 19 A -lināṣṭācavakraṃ ; B, C -lināṣṭāracakraṃ 20 A pravatanti ; B, C pravart-
tayanti 21 T3, T4, T8 -ti 22 T3, T8 -ti 23 C, T2, T6, T8 vajraviṣvo ; T3 vajraviṣva 24 A -gan-
dhā ; C, B -garvvā ; T2, T5, T8 vāmasagarvvā 25 A omits r ; C, B -r- 26 A omits ṃ ; B, C n 27
A, B // 1 // ○ // ; C // 14 //

vajradamṣṭ¹trāyudham svavaktre² pratiṣṭhāpya³ [-5] bhīṣayanti⁴ // 15 //

vajramuṣṭir⁵ aham /

samayavajramuṣṭau pañcasūcikavajram⁶ pīḍayanti // 16 //

vajralāsyāham //

garvvad⁷vayaprayogeṇa⁸ vāmam avantaśiraḥ // 1 //

vajramālāham /

ratnamālādhāriṇī⁹ // 2 // [66b-1]

vajragītāham /

vīṇā¹⁰ vādayanti // 3 //

vajranṛtyāham /

trisūlavajrakaradvayam¹¹ kṛtvā¹² nṛtyanti¹³ // 4 //

vajradhūpāham /

dhūpakaṭacchukahastā // 5 //

vajrapuṣpāham /

puṣpakaraṇḍakahastā¹⁴ // 6 //

vajrālokāham /

dīpayasṭikā [-2] hastā¹⁵ // 7 //

vajragandhāham //

gandhaśāṅkhahastā // 8 //

maitreyo 'ham /

vāmakuṇḍikā¹⁷ / dakṣiṇena¹⁸ nāgapuṣpadharā¹⁹ // 1 //

amoghadarśy aham //

vāmahastakaṭīnyastah²⁰ // dakṣiṇapadmanetrakam²¹ / 2 // [-3]

sarvvāpāyamjaho 'ham /

aṅkuśagrahaṇahastā // 3 //

sarvvaśokatamonirghātanamatir aham²⁴ //

vāmakaṭīnyasta / dakṣiṇadaṇḍadharā²⁵ // 4 //

1 A omits ṃ; B is indistinct; C-ṃ- 2 A omits r; B is indistinct; C-r- 3 C-pā 4 A, B bhāṣayanti; C bhīṣayanti; Tib. ḥjigs par byed paḥo 5 A, C sarva-; B, T2, T3, T4, T5, T6, T8, Tib. vajra- 6 T3, ti 7 A, B garbbhā-; C garvva-; T2, T3, T5, T6, T8 garvvā- 8 B -gena 9 T5 -dhārayanti 10 A, B omit ṃ; C -ṃ 11 A, B, C, T5, T6 -sūka-; T3 -śūka; T4 -śūka-; Tib. rtse 12 B omits kṛtvā 13 T3 -ti 14 A adds ṃ; B, C -karaṇḍaka- 15 B adds ṃ 16 A maitriyo; B, C maitreyo 17 A -kuṇḍikā; B, C -kuṇḍikā 18 T3 omits na 19 C -puṣpaṃ 20 C omits hasta 21 omits ḥ 22 C, T2, T3, T4, T6, T8 dakṣiṇe 23 A -nevakam; B, C -netrakam 24 A -sokatamo-; B, C -śokatamo- 25 T2, T3, T8 dakṣiṇe

gandhahastir ahaṃ /
 vāmakaṭi¹stha dakṣiṇa²gandhaśaṅkhā [-4] // 5 //
 sūraṅgamo 'haṃ /
 vāmakaṭi³stha dakṣiṇa⁴khadgadharā // 6 //
 gaganagañjo 'haṃ /
 vāmakaṭi³stha dakṣiṇa⁴padmastha⁵m sadharmmagañjam // 7 //
 jñānaketur ahaṃ /
 vāmakaṭi⁶nyastadakṣiṇa⁷cintāmaṇi[-5]dhvajadharā // 8 //
 amṛtaprabho 'haṃ /
 vāmakaṭi⁸nyastadakṣiṇa⁹kalāśadhāriṇaṃ // 9 //
 candraprabho 'haṃ /
 vāmakaṭi¹⁰sthadakṣiṇa¹¹padmacandraṃ // 10 //
 bhadrapālo 'haṃ /
 vāmakaṭi¹²sthadakṣiṇa¹³ratnadhāriṇaṃ // 11 //
 jālinīpra[67a-1]bho 'haṃ /
 hastadvayena pañjara¹⁵m dhārayanti // 12 //
 vajragarbho 'haṃ /
 vāmakaṭi¹⁶stha utpalopari vajra¹⁷m / dakṣiṇa¹⁷rdvajrotkarṣaṇaṃ // 13 //
 akṣayamatir ahaṃ /
 hastadvayena kalaśan dhārayanti // 14 //
 pratibhānakū[-2]ṭo 'haṃ /
 vāmakaṭi¹⁸nyastapadmastharatnakūṭa¹⁹m dakṣiṇa²⁰cchoṭikābhīnayaṃ // 15 //
 samantabhadro 'haṃ /
 vāmakaṭi²¹stharatnamañjarī / dakṣiṇa²¹ēnābhayamudrā // 16 //
 vajrāṅkuśo 'haṃ /
 aṅkuśadhāri²¹hastā // 1 //
 vajra[-3]pāśo 'haṃ /

1 A, B vāmaghaṭi-; C vāmakaṭi- 2 B -garpaśaṅkha 3 C, T2, T3, T4, T6, T8 -nyasta- for -stha- 4 A omits ṇa; B, C -ṇa-; T2, T3, T8 -ne 5 C omits ṃ 6 A omits ṇi; B, C -ṇi- 7 B, T2, T3, T4, T6, T8 -dharaṃ; T5 -dharah 8 B -kalasa- 9 C omits ṃ 10 B -nyasya for -stha- 11 A -padmaṃ caṇdra; B -padmaṃ caṇdra; C, T3, T4 -padmacandraṃ; T5 -padmasthacandraṃ; T2, T6, T8 -padmacandra; Tib. padma daṅ zla baḥo 12 C -stha/ 13 C, T4, T6 -dakṣiṇe 14 C omits ṃ 15 A, B omit ṃ; C -ṃ 16 C vajro 'haṃ (?); T3 vajrāthaṃ 17 T4 dakṣiṇe 18 A, B, T5 omit padmastha; C, T2, T3, T4, T6, T8 -padmastha-; Tib. padma la gnaṣ paḥi 19 A -kr̥taṃ; B is indistinct; C -kūṭaṃ; Tib. brtsegs paḥo 20 B omits ṇa 21 B -dhāra-; C, T2, T3, T4, T6, T8 -grahaṇaṃ

pāśahastā // 2 //

vajrasphoṭo¹ 'haṃ /

vajrasphoṭa²nābhinayaṃ³ // 3 //

vajrāveśo 'haṃ /

ghaṇṭāprayogeṇāveśanaṃ⁴ // 4 //

evaṃ caturmudrāmudritāḥ sarvvasiddhipradā bhavanti /

yāṃ⁵ yāṃ tu mudrām badhñiyāt [-4] yasya yasya mahātmanaḥ //

japaṃ⁶ tu hr̥dayārthena bhāvayet taṃ⁷ sarvvaṃ ātmaneti //

iti mahāmudrāḥ // ❀ //

96 tatah

⁸...
samayas tvam /

bruvan /

suratas tvañ^{...8} ca /

tathāgatakulamudrām⁹ badhñiyāt /

VII. 加持・灌頂・供養の神変

97 tadanu śatākṣa[-5]raṇ triḥ paṭhed¹⁰ dṛḍhikuryāt //

oṃ vajrasatva¹¹ samayaṃ¹² anupālaya vajrasatvatvenopatiṣṭha dṛḍho me

bhava¹³ sutoṣyo me bhava¹⁴ sutoṣyo me bhava^{...14} anurakto me bhava¹⁵ sarv-

vasiddhim me prayaccha sarvva¹⁶ karmmasu ca me citāṃ śreyaḥ kuru

hūṃ ha ha ha ha hoḥ¹⁷ bhagavaṇ sa[67b-1]rvvatathāgatavajra mā me

muñca vajrībhava mahāsamayasatva āḥ //

98 pūrvavad¹⁹ abhiṣekam ādāya manasā siddhivajravratañ ca /

99 tato 'rghādibāhyapūjā²⁰ aṣṭau lāsyān kuryāt //

1 A omits ṭo ; B, C -ṭo 2 A, B omits ṭa ; C -ṭa- ; Tib. rdo rje rgyas paḥi 3 A, B, T5 -yaḥ ; C, T2, T3, T4, T6, T8 -yaṃ 4 A, B -nā ; C -ṇa- 5 Ā omits ṃ ; B, C -ṃ 6 C jāpaṃs 7 T3 bhavayan tu 8 A samayasatva van / suratas tvañ ca / ; B is indistinct ; C samas tvam / bruvan / suratas tvamñ ca / ; Tib. dam tshig nīd brjod pas rab tu dgyes pa dañ / 9 A -tula- ; B, C -kula- 10 A, B paṭhet and omits dṛḍhikuryāt ; C paṭhed dṛḍhikuryāt ; Tib. brtan par byaḥo 11 A omits sa ; B, C sa- 12 C omits m a 13 T4 sutoṣyo 14 A, B, T5, T8 omit bhava sutoṣyo me ; C, T2, T3, T6, Tib. bhava sutoṣyo me ; T4 bhava sutoṣyo me 15 A bhavam anuraktā ; B, C bhava anurakto 16 B, C cittam 17 A, B, T4 omit ḥ ; other all Mss. & Tib. hoḥ 18 Tib. -vān 19 B omits da 20 A, B, T2, T5 aṣṭo ; C, T3, T4, T6, T8 aṣṭau ; Tib. sgeg mo la sogs pa brgyad byaḥo

vajravajraghaṇṭāgṛhī¹tahastena kamalāvarttana²nāṅ kuryā[-2]t //
 ³vajrasatvasaṅgrahāt // 1 // vajraratnam anuttaraṃ // 2 //
 vajradharmmagāyane⁵ // 3 // vajrakarmmakaro bhava⁶ // 4 //
 oṃ āḥ hūṃ / 5 //
 evam vajragī⁷tikāṃ udīrayan pratipratī⁸nṛtyaṃ kṛtvā
 100 ghaṇṭā¹⁰m saga[-3]rvvām saṃsthāpya /
 dharmma aḥ
 ghaṇṭābī¹¹jaṃ /
 oṃ ṭakki hūṃ jaḥ /
 iti paṭhan trir vajraṃ ullālayet /
 oṃ ṭakki jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ //
 hr̥dy utkarṣaṇa¹²m //
 hūṃ¹³
 vajrabī¹⁴jaṃ
 anādinidhana¹⁴ḥ satvo vajrasatvo maharataḥ /
 sama[-4]ntabhadra sarvvatmā vajragarvvā¹⁶ patīḥ¹⁷ patīḥ //
 paramādyapurūṣo bhagavān //
 vajratatva¹⁸m /
 eṣa bhagavān paramo bhavādhipatīḥ^{19...} sarvvāgraparameśvaraḥ^{20...} paramaṃ²²
 dharmmā samā jñāpayati tathāgataḥ /
 svabhāvaśuddho²¹ hi bhavaḥ svabhāvair vvbhavi²¹kṛtaḥ //
 svabhāvaśuddhaḥ²³ satsatvaih¹⁹ kriyate paramo bhavaḥ //
 ghaṇṭātatva²⁴m // 10 //
 101 tadanu dharmmeṇa²⁴ ghaṇṭām vādayet //

1 A, B, T5 omits grhīta; other all Mss. -grhīta-; Tib. bzuñ nas 2 A, B -rttakaṅ; C -rttaṃ; T3, T4 omit naṅ; T2, T8 -rttanam; T5 -rttanaṅ 3 B adds sa; C, T3 add oṃ 4 B omits satva 5 A, B, T5 -gāyan; C, T6 -gāyana; T2, T8 -gāyane; T3 -grāyanam; T4 -gāyat 6 A, B bhavaḥ; C bhava 7 B omits ra 8 T2 adds vajram; T8 adds vajra 9 A, T4 -tyām; B -tyam / or -tyām; C, T2, T6, T8 -tyam; T3 -tyā; T5 -tya 10 A omits m; B, C -m; Tib. dri bu dan bcas pa dkur bshag nas 11 B omits jran 12 B omits t 13 T2, T8 oṃ 14 A, B omits ḥ; C, T2, T4, T6, T8 -ḥ 15 A omits sa; B, C -satvo 16 A vajrā; B, C vajra 17 B omits ti; Tib. bdag poḥi bdag 18 T3, T4 vajrasatvam; Tib. rdo rje sems dpaḥ ste 19 B supplies them in the head margin 20 Tib. // chos mchog dkaḥ ni mtshuñs byed pa // 21 Tib. // rañ bshin dag phyir de bshin gśegs // 22 A omits m 23 A satsatveḥ; B is indistinct; C -śuddhas satsatvaih; Tib. // sems can dam pa rañ bshin dag / 24 B -ena

om ākāśotpādaciḥnatvād anādinidhanaḥ paraḥ /
 ma[68a-1]hāvajramayaḥ satvo vajrasatvaḥ prasidhya me /
 sarvottama mahāsiddhim māheśvaryādhidevataḥ /
 sarvvavajradharo rājā siddhya me paramākṣaraḥ //
 nirddhośaśāśvataś cāsi sarvvarāgānurāgaṇaḥ /
 tatvena [-2] siddhya bhagavān mahārāga mahārataḥ /
 abhyantaśuddha sarvvāgra ādimuktas tathāgataḥ /
 samantabhadra sarvvātmā bodhisatva prasidhyame //
 sarvottama mahāsiddhim māheśvaryāgra mudrayā [-3]
 siddhya vajramahotkarṣād vajragarbhapate mama /
 ity ācāryābhiṣekaḥ // ○ //

VIII. 三種三摩地

(a) 初加行三摩地

102 evam ātmānan niṣpādyā mahāmudrārūpenākāśāvasthitaḥ sakalāśūnyam¹⁸
 vibhāvya /¹⁹
 akāro mukhaṃ sarvvadharmmā[-4]ṇām ādyanutpannatvāt //
 tadarthān²⁰ adhimokṣataḥ //
 sakalalokadhātuśūnyatām adhimuñcet //²¹
 om svabhāvaśuddho 'haṃ /
 tata ākāśe hūmkāranīspannavajreṇa yaṃbhavavāyumaṇḍalaṃ /²²
 raṃ-bhava[-5]agnimaṇḍalaṃ / vaṃbhavajalamāṇḍalaṃ / lambhava-²³
 māhendramaṇḍalaṃ vicintya // tatropari buṃbhavamahodadhīm /²⁴
 tanmadhye hūṃ-suṃ-hūṃsaṃbhūtamahāmerūṃ //²⁵²⁶

1 A, B, T2, T3, T4, T5, T8 add sa ; C, T6 -vajramayaḥ ; Tib. //rdo rje chen poḥi ran bshin sems //
 2 B omits dhya as prasimeḥ ; C, T2, T3, T5 prasiddha me 3 C - devat ḥ ; T5, T6 -ryādidevataḥ 4
 C nidoṣaḥ ; T4 nirddoṣaḥ 5 A, B -naḥ ; other all Mss. -naḥ 6 T3 satvena 7 T2, T3, T4, T8 add
 me 8 T3 -rāgo ; T5 -rāgā 9 T4 dharmmāṅgra ; T3 sarvvāgre ādīyamuktas 10 A -ātma / ; B, C -
 ātmā 11 T5 -satvo 12 A, B maheśvaryā- ; other all Mss maheśvaryā- 13 B omits ho 14 B -śad
 vijra 15 A -garbhapate mmama ; B -garbbhapate mmama ; C -garvvāpater mmama 16 Tib.
 ḥphahgs paḥi dbaṅ bskur baḥo 17 A, C omits ○ ; B ~ 18 A -rūtpaṇa- ; B, C -rūpenā- 19 C, T4
 add m 20 T2, T8 omit na 21 B, C, T2, T3, T8 add m 22 A omits ṃbhava ; B omits bhava ; C,
 T2, T3, T4, T8 -bhava- ; T8 -bhavaṃ ; Tib. las byuṃ baḥi 23 C omits maṇḍalaṃ 24 C omits maṇ-
 ḍalaṃ 25 C baṃ(?) ; T5 baṃ ; Tib. bum pa 26 A omits m ; B, C -m 27 B muṃ 28 B omits m

niṣpādyā caturasraṃ¹ catūratnamayaṃ aṣṭaśṛṅgopaśobhitam [68b-1] dhyāyāt³ //
 pūrvvavad vajramayībhūmyādīm adhiṭiṣṭhet //
 oṃ vajrarakṣa dṛḍho me bhava rakṣa sarvvān svāhā //
 oṃ⁴ vajrakarmma
 oṃ vajrahūṃkāreṇa hūṃ //
 oṃ⁶ vajrabandha vaṃ //
 oṃ vajrānala hana daha paca maṭha bhañja rana hūṃ phaṭ /
 i[-2]ty anena⁷ prākārādīpūrvvoktamudrāyām adhiṭiṣṭhet //
 oṃ vajracakre hūṃ
 vajrahetukarmmamudrayā vajramanīpadmaviśvaratnamayaśikharakūṭāgāraṃ⁹
 nirmmāya vairocanasthāne /
 āḥ siṃ āḥ¹⁰
 si[-3]ṃhāsanam¹² /
 hūṃ gaṃ hūṃ //
 akṣobhyasthāne gajāsanam //
 traḥ¹³ vā traḥ¹⁴ //
 ratnasambhavasthāne¹⁵ aśvāsanam //
 hrīḥ¹⁶ maṃ hrīḥ //
 amitābhassthāne mayūrāsanam //
 aḥ¹⁷ kaṃ aḥ //
 amoghasiddhisthāne garūḍāsanam¹⁸ /
 ta[-4]tropari padmam //
 vajrasatvādīlasyādīmaitreyādivajrāṅkuśādiṣṭhāneṣu viśvapadmam vibhāvya /
 103 tasyopari²⁰ saptapañcāsaccandraṃḍālāni niṣpādyā madhye vajraparyāṅka-
 nisaṅgo dhyānārūpyasa[-5]māpattīr²⁴ āmukhīkr̥tya manomayena kāyena-

1 A, B, T2, T3, T4, T5, T6, T8 caturatna- ; C canūratna- ; Tib. omits catūratna 2 A -śṛṅgāpa- ; B-
 sṛṅgopa- ; C -sṛṅgopa- 3 B adds one letter 4 B, C, T2, T4, Tib.P hūṃ 5 T2, T8, Tib. omit
 hūṃkāreṇa 6 A, B, C, T3, Tib.omit oṃ ; T4, T5 oṃ 7 Tib.daṅ por sñon du for prākārādi- 8 A,
 B, T5 -mudrayām ; C, T3, T4, T6, T8, -mudrāyām ; Tib. phyag rgyas 9 A -kūṭāśo ; B -kūṭāgāraṃ ;
 C -kūṭāgāra 10 A, B mi ; C, T3, T4, T5 siṃ ; T2, T6, T8 siṃ ; Tib. siṃ (D śiṃ) 11 A, B omits ṃ ;
 C -ṃ- 12 A, B, T5 -naḥ ; C, T3, T4, T6, T8 -naṃ ; T2 -na 13 B cā 14 A omits ḥ ; B, C -ḥ 15 B
 adds va 16 A hrīḥ maṃ hrīḥ ; B, C hrīḥ maṃ hrīḥ 17 A aḥ aṃ kaḥ ; B, C aḥ kaṃ aḥ 18 B
 -āsanam 19 A -maitrayadi- ; B -metreyadi- ; C -maitreyādi- ; Tib. omits maitreyādi 20 A
 saṣṭapañcāsaccandra- ; B, C saptapañcāsaccandra- 21 C -maṅḍālāni 22 C, T2, T3, T4, T6, Tib.
 satva- for vajra- 23 A -payaṅka- ; B -paryāṅka- ; C -payaṅkam 24 A adds kr̥

- kaniṣṭhabhuvaneṣu trikalpāsamkhyeyaniryātasarvvārthāsiddhimahābodhi-
 satvarūpam ātmānaṃ vicintayet //
- 104 sarvvatathāgatais⁴ cedam⁴ buddhakṣetraṃ⁵ tilabimbam⁶ iva pari[69a-1]pūr-
 ṇaṃ /
 tataḥ⁷ sarvvatathāgatān⁸ rūpadhātudharmmataś⁷ cānusmaret /
 tato mahānairyānikadharmmaṃ /
 tadanu bodhisatvasaṃghaṃ /
 tataḥ⁹ sarvvasatveṣu¹¹ sarvvalokadhātuṣu¹¹ saṃgr̥hīteṣv¹² adhikomaitrīkṛtvā //
 sarvvāpā[-2]yādiduḥkhasaṃgr̥hīteṣu¹³ ca karuṇāṃ / sarvvāryeṣu¹⁵ muditāṃ /
 sarvvalokadharmmeṣu¹³ copekṣāṃ /
 sarvvadharmmeṣu¹³ cābhāvasvabhāvatāṃ¹⁴ māyopamatāṃ¹⁵ pratibhāsopamatān¹⁵
 cādhimucya¹³ bodhisatvaprajñāpāramitopāya[-3]kuśalacaryaṅ cāmukhīkṛtya
 sarvvasatvahitasukhottamasiddhaye buddho bhaveyam
 iti cintayamāna āspānakasamādhiṃ¹⁶ samāpadyed anena krameṇābhisambodhim
 āmukhīkuryāt // so 'yaṃ [-4] //
- 105 atha khalu sarvvatathāgatāḥ¹⁷ samājam¹⁷ āpadya yena sarvvārthasiddhir¹⁸
 bodhisatvo¹⁹ mahāsatvo bodhimaṅḍe niṣaṅṅaḥ // tena bodhisatvasya²⁰ sām̐bhogikaiḥ²⁰
 kāyair²¹ darśanan²¹ datvaivam āhuḥ //
 kathaṃ²² tvaṃ kulaputrānu[-5]ttarāṃ²³ samyaksambodhim abhisam-
 bhotsyase //
- 106 atha sarvvārthasiddhir²⁵ bodhisatvaḥ²⁶ sarvvatathagatais²⁶ codyamānaḥ śrutvā
 ca sāmādhivyutthāya²⁷ tāṃs tathāgatān²⁷ praṇipatyaivam āha //

1 A omits ṃ ; B triyalpāsamkhyeya- ; C trikalpāsamkhyeya- 2 A supplies rtha in the head margin
 3 A viñcityayet ; B, T4, T5, T6 vicintayet ; C, T2, T3, T8 cintayet 4 A -teś vedam ; B, C -tais
 cedam 5 A, B omit ṃ ; C -ṃ 6 B omits b 7 Tib. de bshin gśegs pa thams cad kyis (D kyī) sku
 chos kyī dbyiṅs su 8 B, C, T6 -gatān arūpa- ; T2, T8 -gatān arūpa- 9 C cānusmet 10 C, T2, T4,
 T5, T6, T8 add ṃ 11 C omits ṣu 12 T2, T3, T8 adhikaṃ ; T6 adhika- ; T4 adhikāṃ ; T5 adhikā-
 13 A supplies vā in the head margin as vābhāvo svabhāva- ; B cābhāvaṃ svabhāva- ; C, T2, T3, T5,
 T6, T8 cābhāvasvabhāva- ; Tib. raṅ bshin med paḥi ṅo bo ṅid 14 A omits māyopamatāṃ ; B omits
 -tāṃ māyopamatāṃ ; C, T2, T3, T6 māyopamatāṃ ; T4 mayopamatāṃ ; T5 mayopamaṃ-
 ṭam ; Tib. sgyu ma lta bu 15 B omits tā 16 C adds ma 17 A samājaḥm ; B samājah // padya ; C
 samājam āpadya 18 A omits r ; B adds cchā as -siddhicchār bodhi- ; C -siddhir bbodhi- 19 A, B,
 T5 omit mahāsatvo ; C, T2, T3, T4, T6, T8 mahāsatvo ; Tib. sems dpaḥ chen po 20 A -gike kāyai
 drrśanan ; B -gikaiḥ kāryer darśanan ; C -gikaiḥ kāyair ddarśanaṃ 21 A datvevam ; B, C dat-
 vaivam 22 A, B, T5 kas ; C, T2, T3 katha ; T4, T6, T8 kathaṃ ; Tib. omits kathaṃ 23 A -ttama
 ṃ ; B -ttarāṃ ; C -ttarāṃ 24 C -bhotsase 25 A omits r ; B, C -siddhir 26 C -satvas 27 B prana-

- bhagavanta¹ ājñāpayata² kathaṃ prati[69b-1]padyāmi kidr̥śaṃ³ tatvaṃ /
 sarvvatathāgatā ekakaṅṭhenaivam āhuḥ //
 pratipadyasva mahāsatva svacittapratyavekṣaṇena prakṛtisiddhena
 mantreṇeti⁴ /
 oṃ cittaprativedhaṅ karomi /
 107 atha bodhisatva āha⁵ //
 ājnātaṃ⁶ [-2] me bhagavantaḥ svahr̥di candramaṇḍalākāraṃ⁷ paśyāmi //
 sarvvatathāgatāḥ⁸ procuḥ //
 prakṛtiprabhāsvaram idaṃ kulaputra cittaṃ⁹ //
 oṃ bodhicittam utpādayāmi /
 ity anena prakṛtisiddhena bodhici[-3]ttam utpādaditavantaḥ¹⁰ //
 108 atha punar api bodhisatva āha¹¹ //
 yac candramaṇḍalākāraṅ tac candramaṇḍalam¹² eva paśyāmi /
 sarvatathāgatā āhuḥ¹³ //
 sarvvatathāgatasamantabhadracittotpādasya dṛḍhika[-4]raṇahetoḥ /
 svahr̥di candramaṇḍale vajrabimbaṃ cintayānena mantreṇa //
 oṃ tiṣṭha vajra //
 109 bodhisatva āha //
 paśyāmi bhagavantaś candramaṇḍale vajraṃ¹⁴ //
 sarvatathāgatā āhuḥ¹⁵ //
 dṛḍhikuru sama[-5]ntabhadracitavajraṃ¹⁶ /
 oṃ vajrātmako 'haṃ /
 110 atha yāvantaḥ sarvākāśadhātusamavasaraṇāḥ sarvatathāgatakāyavākchitta-
 vajradhātavas te sarvatathāgatādhiṣṭhānena tasmin satvavajre pratiṣṭhās¹⁷
 tataḥ sarvva[70a-1]tathāgataiḥ¹⁸ sa bhagavān sarvvārthasiddhir mahābodhi-
 satvo¹⁹ vajradhātur iti vajranāmābhiṣiktenābhiṣiktaḥ²⁰ //
 111 atha vajradhātur²¹ bodhisatvas tān sarvatathagatān evam āha /
²²
²³
²⁴
²⁵
²⁶
²⁷
²⁸
²⁹

1 A -vantam ; B, C -vanta 2 A, B, T3, T5, T6, T8 -payat ; C ājñāyān ; T4 -payayat 3 A omits ṃ ;
 B -n ; C -ṃ 4 A -neti ; B, C -ṇeti 5 A āhu ; B, C āha 6 all Mss. omit ṃ 7 A omits ṃ ; B, C -ṃ 8
 C omits ḥ 9 A, B, T5 prakṛtya- ; C prakṛtisvabhāvaram ; T2, T3, T4, T6, T8 prakṛtiprabhāsvaram
 10 B utpādayāmiditavanta 11 B -satvam āha 12 B omits ṇa 13 C omits ḥ 14 B paśyāmi 15
 A omits ś ; B, C -ś 16 A, B -maṇḍalake ; C -maṇḍale 17 A āhaḥ ; B, C āhuḥ 18 C adds ṃ 19 C
 adds ṃ as -cittaṃ 20 B sarvatatvavajre 21 A omits s ; B, C -s 22 B -taḥ 23 A, B -siddhim-
 ahā- ; C -siddhir mmahā- 24 A, B -satva ; C -satvo 25 only C, B adds vajradhātur 26 A -ābhi-
 ṣiktanā- ; B -ābhiṣektenā- ; C -ābhiṣiktenā- 27 B adds tena hi 28 A omits r ; B is indistinct ; C -r
 29 B omits dhi

- paśyāmi bhagavantaḥ sarvata¹[-2]thāgatakāyam ātmānaṃ /
 sarvasamo 'haṃ² //
- sarvatathāgatāḥ prāhuḥ //
- tena hi mahāsatva satvavajraṃ sarvvākāvaropetaṃ³ buddhabim⁴bam
 ātmānaṃ⁵ bhāvayānena prakṛtisiddhena mantreṇa rucija[-3]ptena //
- oṃ yathā sarvvatathāgatās tathāhaṃ⁶ /
- 112 tathā bhāvanānantaraṃ vairocana⁷bhūtañ cintayet / sitavarṇaṃ⁸ caturmukhaṃ
 sarvvalāṃkāravibhūṣitaṃ / bodhyag⁹rimudrām baddhvā¹⁰ siṃhāsaneṣv
 avasthita[-4]ñ¹¹ cintayet /
 tataś¹² cittaprativedhakaranāya mahāmudrām¹⁴ badhvā¹⁵ bodhicittam
 utpādayāmi //
- oṃ vajradhātubodhicittam utpādayāmi¹⁶ //
- tathaiva gajāsana¹⁷diṣu akṣobhyādicatuṣkāḥ [-5] svasvāsane niṣaṇṇāś¹⁸
 cintaniyāḥ¹⁹ // kṛṣṇapītaraktaśyāmavarṇāḥ /
 svasvamahāmudrām²⁰ baddhvā²¹ bodhicittam utpādayanti²² //
- oṃ vajrasatvabodhicittam utpādayāmi /
 oṃ ratnavajrabodhicittam utpādayāmi /
 oṃ dharmmavajrabodhicittam utpādayāmi /
 oṃ karmmavajrabodhicittam utpādayā[-70b-1]mi /
- 113 tadanantare sarvvatathāgataṃ praṇamyaivam vadet²⁷ //
- adhitiṣṭhata māṃ / bhagavantaḥ sarvatathāgatā²⁸ imām abhisambodhiṃ²⁹
 dṛḍhikuruta ceti³⁰ /
 tataḥ sarvvatathāgatā[-2]ḥ kāyāntarggatā abhūvan / hr̥tkaṇṭhalalāṭa-

1 B omits ta 2 Tib. thams cad dan bdag mtshuṅs so 3 C -tām 4 B supplies bimba in the foot margin 5 B omits ṃ 6 C tathā 'haṃ 7 C citayet 8 A sitavarṇanatusukhaṃ ; B sitavarṇāñ caturmukhaṃ ; C sitavarṇaṃ caturmmukhaṃ ; Tib. caturmukhaṃ 9 T3 bodhyaṃgri- 10 A omits ṃ ; B, C -ṃ 11 C -taññ cintayet 12 C omits ś 13 A -pratīṣedha- ; B, C -prativedha- 14 Tib. omits mahā- 15 A omits ba ; B,C badhvā 16 B omits da 17 Tib. omits catuṣkāḥ 18 A omits ś ; B, C -ś 19 B adds ye 20 Tib. omits mahā 21 C adds sa ; Tib, omits bodhi 22 A, B utpādayanti ; C utpādayanti ; T2, T3, T4, T6, T8 utpādayāmi ; T5 utpādayanti 23 only A omits them 24 B adds vi 25 B supplies them in the head margin 26 T2,T8 vajradharmma- 27 A -aivaṃ ; B -evam ; C -aivaṃ 28 B adds va 29 B adds ma 30 all Mss. except T4 add ś 31 A adds dharmmavajrabodhicittam utpādayāmi ; B adds oṃ dharmmavajrabodhicittam utpādayāmi /2/ tataḥ sarvatathāgatābhiṣekasamatādhigamaratnābhiṣekaprāptaḥ // sarvatathāgatavajradharmma ; C does't add them

- mūrdhāsu satvavajrādibhir adhiṣṭhet /
 tasmin² eva kṣaṇe
 sarvatathāgatasa³matājñānābhisambuddhā⁴
 sarvatathāgatavajrasamatājñānamudrāguhyasama[-3]⁶yapra⁷viṣṭhāḥ //
 sarvatathāgatābhiṣekasamatādhigamaratnābhiṣekaprāptaḥ //
 sarvatathāgatavajradharmmasamatājñānādhigamasvabhāvaśuddhā⁹ /
 sarvatathāgataprakṛtiprabhāsvarajñānākā[-4]¹⁰rabhūtasvabhāvaḥ //
 tathāgato¹¹ 'rhan samyaksambuddham ātmānañ cintayet //
- 114 tataḥ sarvatathāgatāiḥ¹² satvavajrādibhir¹³ gr̥hītakalāśāmbunābhiṣicyamānam¹⁴
 vibhāvya
 oṃ vajraratnābhiṣiñce[-5]ti /
- 115 tataḥ pūrvavad vajraratnamakuṭapaṭṭābhiṣekenābhiṣicyāvalokiteśvara-¹⁵
 dharmmajñānam¹⁶ utpādyā //
- 116 sarvvatathāgataviśvakarmmatāyāṃ¹⁷ pratiṣṭhāpyāvātīryā //
 sarvvatathāgatapunyanirgatasimhā¹⁸[71a-1]sane caturmmukharūpeṇāvasthitam
 cintayet / akṣobhyāditathāgatās ca pratyekaṃ sarvvatathāgatatvam adhiṣṭhāya
 gajāsanādiṣu¹⁹ niṣaṇṇās²⁰ cintanīyāḥ // ○ //
 ity ādiyogo nāma samādhiḥ // ○ //

1 A -vajñādibhir ; B -va?dibhir ; C, T2, T3 -vaksādibhir ; T8 -vaksār 2 A tasmin eva ; B, C tasmin
 eva 3 B omits ma 4 A, B omit ḥ ; C -ḥ 5 A, B, T5 omit vajra ; C, T2, T3, T4, T6, T8, -vajra- 6
 T2, T8 -samatā- for samaya ; Tib. mñam pa ñid 7 C -ṣṭhāḥ 8 Tib. omits jñāna 9 Tib. P adds de
 bshin gśegs pa thams cad kyis rdo rjeḥi chos mñam pa ñid rtogs paḥi rañ bshin rnam par dag pa /
 10 C -śvara- 11 A -tau ; B, C -to 12 A, B -teḥ ; C -taiḥ 13 A, B, T2, T3 -vaksādibhi gr̥hīta- ; C,
 T2 vaksādibhir ggr̥hīta- ; T4, T8 -vaksādibhir gr̥hīta- ; T5 -vajrādibhir gr̥hīta- 14 A, B -kalāśāmbu-
 nā 'bhiṣicya- ; C -kalāśāmbunā 'bhiṣicya 15 C -keṇa- 16 B omits m u 17 C -ṭiyam 18 A
 omits ṃ ; B, C -ṃ- 19 A, B gajāmatādiṣu ; C gajāsanādiṣu 20 A, B niṣaṇṇā ; C niṣaṇṇās

(to be continued)